

YOUR BUSINESS IS LOCATED IN A HOT ZONE, BUT YOU'RE NOT ALONE.

Miami-Dade County is here to help our business owners remain safe by providing safety guidelines and materials for operation.



We are asking businesses to do their part as we tamp down on the increase of COVID-19 cases.

For more information, visit miamidade.gov/newnormal



TU NEGOCIO ESTÁ UBICADO EN UNA ZONA CRÍTICA, PERO NO ESTÁS SOLO.

El Condado de Miami-Dade está aquí para ayudar a cuidar la seguridad de los propietarios de negocios brindándoles normas de seguridad y materiales para su uso.

Les estamos pidiendo a los negocios que hagan lo que les corresponde para atenuar el alza de casos del COVID-19.

Para más información, visita miamidade.gov/newnormal

BIZNIS OU AN NAN YON ZÒN CHO, MEN OU PA POU KONT OU.

Konte Miami-Dade la pou ede pwopriyetè biznis nou yo rete an sekirite lè li bay direktiv sekirite ak materyèl pou operasyon.

Nou ap mande biznis yo fè pati pa yo a pandan nou ap bese sou ogmantasyon ka COVID-19 yo.

Pou plis enfòmasyon, vizite miamidade.gov/newnormal

PROTECT YOUR BUSINESS AND COMMUNITY

FOLLOW THESE GENERAL SAFETY TIPS TO HELP SLOW THE SPREAD OF COVID-19 IN YOUR COMMUNITY:



Wear a face covering. Make sure both employees and customers are wearing a face covering that fully covers their nose and mouth. Masks are not required for children under 2 years old.



Keep the distance. Avoid close contact with others by maintaining a social distance of six feet.



Wash your hands often, especially after touching common-use surfaces. Provide hand sanitizer for use by customers entering your business.



Stay home when you are sick, establish health monitoring protocols for employees so your business doesn't have to close due to an employee testing positive.



Clean and disinfect. Sanitize high touch areas frequently.

Train your staff on new operating protocols to deal with COVID-19. Post CDC signage emphasizing measures to "Stop the Spread of Germs" and to exercise social responsibility.

For industry specific guidelines and requirements as well as helpful checklists, please see the New Normal Guide at miamidade.gov/newnormal

For questions about COVID-19 or for individuals in Miami-Dade County who believe they may have been exposed to COVID-19, should call the Florida Department of Health at 305-324-2400.



PROTEGE TU NEGOCIO Y A LA COMUNIDAD

SIGUE ESTOS CONSEJOS GENERALES DE SEGURIDAD PARA AYUDAR A FRENAR LA PROPAGACIÓN DEL COVID-19 EN TU COMUNIDAD:

Usa una máscara facial. Asegúrate de que los empleados y los clientes usen una máscara facial que les cubra toda la nariz y la boca. No se exige el uso de máscaras faciales en niños menores de años de edad.

Mantén la distancia. Evita tener contacto cercano con otras personas. Mantén la distancia social de 6 pies.

Lávate las manos a menudo, en especial después de tocar superficies de uso común. Brinda desinfectante de manos a los clientes que entren al local.

Si estás enfermo, quédate en casa. Crea protocolos de control sanitario para los empleados y evitar que sea necesario cerrar tu negocio porque un empleado tuvo un resultado positivo.

Limpia y desinfecta. Desinfecta frecuentemente las áreas que más se toquen.

Dale a conocer a tu personal los nuevos protocolos operativos para hacer frente al COVID-19. Coloca afiches de los CDC para hacer énfasis en las medidas dirigidas a "detener la propagación de los gérmenes" y aplica la responsabilidad social.

Para ver las directrices y requisitos específicos para el sector, así como listas útiles, revisa la "Guía de la Nueva Normalidad" en el sitio web miamidade.gov/newnormal

Para preguntas acerca del COVID-19 o los individuos que consideren pueden haber estado expuestos al COVID-19, llamar al Departamento de Salud de la Florida por el 305-324-2400.

PWOTEJE BIZNIS AK KOMINOTE OU

SWIV KONSÈY SEKIRITE JENERAL SA YO POU EDE RALANTI PWOPAGASYON COVID-19 LA NAN KOMINOTE W:

Mete yon kouvèti vizaj. Asire w ke anplwaye ak kliyan yo mete yon kouvèti vizaj ki kouvri konplètman nen yo ak bouch yo. Mask pa obligatwa pou timoun ki pòko gen 2 zan.

Kenbe distans la. Evite kontak sere ak lòt moun lè w kenbe yon distans sosyal sis pye.

Lave men ou souvan, espesyalman apre ou fin manyen sifas lòt moun manyen yo. Bay kliyan ki ap antre nan biznis ou a dezenfektan pou men.

Rete lakay ou lè w malad, etabli pwotokòl siveyans sante pou anplwaye, biznis ou an pa oblije fèmen akòz yon anplwaye ki teste pozitif.

Netwaye ak dezenfekte. Dezenfekte zòn yo manyen souvan yo.

Fòme anplwaye ou sou nouvo pwotokòl fonksyònman pou fè fas ak COVID-19 la. Mete afich mezi CDC yo ki mande pou "Sispann gaye mikwòb" ak egzèse responsablite sosyal.

Pou direktiv ak egzijans endistri yo ak tout lis itil yo, tanpri al gade nan Gid Nouvo Nòm la nan miamidade.gov/newnormal

Pou kesyon sou COVID-19 oswa pou moun ki nan Konte Miami-Dade ki kwè ke yo te ekspoze a COVID-19 la, rele Depatman Sante Florid la nan 305-324-2400.